

فجيا تقرير عن أداء بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة الى العراق

الامين العام : العراق بحماجة الى مبادرات لتدعيم الثقة بين مكوناته

* نجاح استفتاء كركوك يتطلب تسوية خمس مسائل فنية

(٢-١)

أولا - مقدمة

١- طلب مجلس الأمن من الأمين العام ، في الفقرة ٣٠ من قراره ١٥٤٦(٢٠٠٤) ، أن يقدم الى المجلس كل ثلاثة أشهر تقريرا عن أداء بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة الى العراق لمسؤولياتها . وهذا هو التقرير الحادي عشر الذي يقدم عملا بذلك القرار .

٢- يعرض هذا التقرير آخر مستجدات الأنشطة التي اضطلعت بها الأمم المتحدة في العراق منذ التقرير الماضي (S/2006/945) لمؤرخه في كانون الأول/ ديسمبر ٢٠٠٦ كما يقدم موجزا لأهم التطورات السياسية في الفترة قيد الاستعراض ، ولا سيما فيما يتعلق بالجهود التي تبذلها حكومة العراق لتعزيز المصالحة الوطنية وتحسين الحالة الأمنية ، فضلا عن التطورات الإقليمية والدولية ذات الصلة بالعراق . ويتضمن التقرير أيضا معلومات مستجدة عن أنشطة ممثلها الخاص للعراق أشرف جهانغير قاضي وأنشطة بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة الى العراق ، وتقييما للحالة الأمنية ، ومعلومات مستكملة عن المسائل التشغيلية والأمنية .

ثانيا - موجز التطورات الرئيسية في العراق

٣- خلال الفترة المشمولة بالاستعراض،

ظلت مستويات العنف المستفحلة في العراق تلقي ظلالتها على الجهود السياسية وجوده إعادة الإعمار التي تبذلها حكومة العراق والمجتمع الدولي. وكان لذلك أيضا تأثير سلبى على الحالة الإنسانية وحالة حقوق الإنسان. وزاد تدريجى الوضع من تمزق انسداد الاجتماعي والسياسى للبلد، وترتفعت أعداد الأشخاص المشردين داخليا وللأجئين لتبلغ أرقاما لم تشهدها من قبل.

٤- لا تزال الحالة الأمنية المتردية، لا سيما في بغداد والمناطق الجنوبية والغربية، توهن قدرة حكومة العراق على تقديم الخدمات الأساسية وإيجاد فرص العمل وإعادة بناء الهياكل الأساسية الاجتماعية والاقتصادية. وبصورة خاصة، ما فتئ الوصول الى مرافق الخدمات الصحية يمثل أمرا محسوقا بصعوبة بالغة نتيجة تحظر التجول وانعدام الأمن بشكل عام، كما أن توافر العلاج ليس دائما مضمونا بسبب نقص الحد من المعدات الطبية والأدوية. ونقل عن وزارة التعليم العراقية، شهدت نسبة الالتحاق بالمدارس تراجعا كبيرا، حيث بلغت في ٥٠ المائة في عام ٢٠٠٦ ونظرا لاستمرار تردى الأوضاع، يلجأ العديد من العراقيين إلى الجماعات المحلية والمليشيات طلبا للحماية أو للحصول على الخدمات الأساسية.

ولواجهة ذلك، تركز حكومة العراق جهودها على مكافحة العنف المستشري عن طريق الشروع في تنفيذ خطة أمنية جديدة في بغداد، يرمز لها باسم عملية قرد القانون.

٥- في ١٠ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٧، أوجز رئس الولايات المتحدة الأمريكية بوش، في خطاب سياسي بثه التلفزيون، تفاصيل الاستراتيجية الجديدة للولايات المتحدة في العراق. فعلاوة على العمليات الأمنية، يشمل النهج خطوات عسكرية واجتماعية واقتصادية بارزة ترمي إلى إحراز تقدم ميداني أكبر. ويتمثل الهدف المتوخى في تحميل حكومة العراق المسؤولية الأمنية في جميع المحافظات بحلول تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٧، وإجراء انتخابات في المحافظات قبل نهاية عام ٢٠٠٧؛ وكفالة التخصيص العادل لمبلغ ١٠ بلايين دولار من الأموال العراقية لإعادة الإعمار ومشاريع الهياكل الأساسية من أجل إيجاد فرص عمل جديدة؛ ووضع الصيغة النهائية للقانون التشريعي المتعلق بتقاسم إيرادات النفط بصورة منصفة؛ وتنقيح قانون اجتاتح البعث؛ ووضغ إجراءات نزيهة لمراجعة الدستور العراقي. وفي الخطاب نفسه، أكد الرئيس بوش عنز الولايات المتحدة وضع حد للأنشطة التي تنطلق من جمهورية إيران الإسلامية والجمهورية العربية السورية، ولا سيما الأنشطة التي يزعم أنها تدعم شن هجمات على القوات الأمريكية. واشدت حدة التوتر الدبلوماسي عقب تدلخ القوة متعددة الجنسيه في العراق ضد رعايا إيرانيين، بما شمل عملية اعتقال في اربيل وبغداد. ونقث جمهورية إيران الإسلامية تلك الادعاءات، وقال وزير خارجيتها إن المسؤولين الذين اعتقلوا كانوا في العراق تلبية لدعوة من حكومة العراق.

٦- في ١٦ و ١٧ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦، استضاف رئيس الوزراء المالكي مؤتمرا للحزب والكيانات السياسية كجزء من خطة الحكومة من أجل المصالحة الوطنية. وشهد اللقاء حضورا كبيرا للحزب السياسية المشاركة في حكومة الوحدة الوطنية. لكن الأحزاب التي لها روابط مع حزب البعث، بالإضافة إلى الكتلة الصردية، والقائمة العراقية برئاسة إياد علاوي، والجهت العراقية للحور الوطني بقيادة صالح المطلك، لم تحضر رسميا. ومع ذلك، شارك العديد من أعضاء كل مجموعة في المؤتمر بصفتهم الشخصية. واختتم المؤتمر ببيان تضمن التوصية بأمر منها حل الميليشيات، والتعجيل بانسحاب القوة متعددة الجنسية، وإعادة إدماج قدامى أفراد الجيش.

٧- لم يستطع مجلس النواب بلوغ النصاب القانونى خلال الجزء الأكبر من كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦ وكانون الثاني/يناير ٢٠٠٧ بسبب مقاطعة أعضائه ال ٣٠ من الكتلة الصردية، مما أحر صدور عدد كبير

من القوانين المهمة. واستأنفت الكتلة الصردية مشاركتها في الحكومة ومجلس النواب في ٢١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٧ بعدما أوقفت مشاركتها في ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٦. وندى استئناف البرلمان جلساته بكامل تشكيله في ٢٣ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٧. أصدر قانون تشكيل المفوضية العليا المستقلة للانتخابات، كما أصدر قانون حالة الطوارئ الذي كانت فترة سريانه قد انتهت في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦. ووافق مجلس النواب أيضا على ميزانية عام ٢٠٠٧، في ٨ شباط/فبراير ٢٠٠٧، وهي أكبر ميزانية في تاريخ العراق، نظرا لقيمتها البالغة ٤١ بليون دولار. وتشير الميزانية إلى وجود عجز قيمته ٧ بلايين دولار سنوئدا، حسبما ذكر، من فاض السنة المالية ٢٠٠٦.

٨- لم يتم بعد سن قانون تشريعي إضافي يعتبر عنصرا محوريا في ستراتيجية المصالحة الوطنية، حسبما ورد في خطة بغداد الأمنية. وبصورة خاصة، لا يزال قانون النفط قيد النظر، وهو قانون أساسى سواء بالنسبة لوحدة الوطنية أو التنمية والاقتصادية في العراق. ويرمي مشروع القانون، بالإضافة إلى القانون التشريعي المكمل له، إلى وضع إجراءات للاستثمار والإدارة فيما يتصل بصناعة النفط، والتوصل إلى اتفاق بشأن تقاسم الإيرادات على عقود النفط المتفاوض عليها في المحافظات. وعقب مفاوضات مستفيضة، أيد مجلس الوزراء مشروع القانون في ٢٧ شباط/فبراير ٢٠٠٧ قبل عرضه على البرلمان الذي من المقرر أن يساتف جلساته في آذار/مارس. وثمة مشاريع قوانين رئيسية أخرى قيد النظر، منها ما يتعلق باجتاتح البعث، والانتخابات في المحافظات، وإمكانية إصدار قانون للعفو.

٩- بدأ تنفيذ خطة بغداد الأمنية في ١٣ شباط/فبراير ٢٠٠٧ ببيان لفناه اللواء الركن عبود قنبر، قائد عمليات خطة بغداد الأمنية، بث مباشرة على التلفزيون. وأعلن اللواء قنبر أن تنفيذ خطة بغداد الأمنية سيقترن بإغلاق الحدود مع الجمهورية العربية السورية وجمهورية إيران الإسلامية لمدة ٧٢ ساعة وتبديد فترة حظر التجول في بغداد. وأما السنوتون بصورة غير قانونية على الأملاك العقارية الخاصة بالأشخاص المشردين فأهلوا ١٥ يوما لإخلائها وإعادة الأملاك وموجوداتها إلى أصحابها الشرعيين. وميزر رئيس الوزراء المالكي الخطة الجديدة عن الجهود الماضية بإعلان جانب السيطرة العراقية على البعثات الأمنية بمساعدة من قوات الولايات المتحدة، وتأكيد قرار مواجهة جميع الجماعات المسلحة بصرف النظر عن انتمائها

الدينية أو السياسية، وتأكيد الجمع بين تدابير المصالحة والتدابير الأمنية. ١٠- عقب تدشين خطة بغداد الأمنية، لوحظ انخفاض في حجم الخسائر الأمنية في بغداد، ولا سيما في عدد الجثث المجهولة الهوية التي يعثر عليها في المدينة وفي أربيل والهجمات بالسيارات المفخخة. وتواصلت الهجمات بالسيارات المفخخة بعد تنفيذ الخطة بوقت قصير، بهدف زعزعة مصداقية الخطة والتسبب في عدد كبير من الخسائر المدنية وفي أعمال انتقامية. وعزا بعض المعلقين الانخفاض الذي لوحظ في البداية في بغداد إلى قرار المليشيات البقاء في الظل خلال العمليات الأمنية، مما أثار قلقا إزاء عودتها إلى الظهور بسرعة بعد الانتهاء من تنفيذ الخطة الأمنية. وحظيت الخطة أيضا بتأييد سياسي في بدايتها، بدليل تصويت البرلمان في ٢٥ كانون الثاني/يناير، حيث كان تصويت أعضاء البرلمان ال ١٦٠ جميعهم، الذين حضروا جلسة ذلك اليوم، مؤيدا للخطة. بيد أن زعماء من جميع الأطراف بداوا في الإضراب عن شكوكهم بعد مرور أسابيع من بدء العمليات الأمنية.

١١- في ٦ شباط/فبراير ٢٠٠٧، أعلنت اللجنة الثالثة لتنفيذ المادة ١٤٠ من الدستور المتعلقة بوضع كركوك عن صدور الأمرين رقم ٣ و ٤ اللذين يرميان إلى البدء في عملية تنفيذ الأسر العربية التي استقرت في كركوك خلال حملة “التعريب” في عهد صدام حسين. وبقى الأمران، اللذان يتطلبان موافقة السلطة التنفيذية، على منح تعويض لأسر المنقلة، واندلعت عقب

المجازرة. ونتيجة للقلق المتزايد في المنطقة، قام مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين بزيارة للمملكة العربية السعودية والأردن والجمهورية العربية السورية خلال شهر شباط/فبراير ٢٠٠٧ لإبراز مخنة اللاجئين العراقيين المقيمين في هذه البلدان. وقد جاء هذا المسمى في أعقاب الاستقار إلى البلدان المجاورة. وأعرب بعض المسؤولين أيضا عن انتقادهم لطريقة التعامل مع الحالة وللأعمال التي تقوم بها بعض الجهات الخارجية الفاعلة داخل العراق. ومع ذلك، كان هناك اتفاق عريض على ضرورة بذل كل جهد ممكن لإيجاد حلول وللمعمل على الحفاظ على وحدة العراق وسلامته الإقليمية. كما بدا أن هناك تاييدا واسعا لقيام الأمم المتحدة بدور أكثر إيجابية لتعزيز الحوار الإقليمي وبناء الثقة.

١٢- لا تزال كركوك تمثل مسألة بالغة الحساسية ينبغي معالجتها بحذر، لأنها قد تزيد من تردى حالة معضدة أصلا، سواء داخل العراق أو في المنطقة. ويرى خبراء الأمم المتحدة أن من الضروري تسوية عدة مسائل فنية عاقبة حتى يتسنى إجراء استفتاء ناجح بشأن كركوك والأراضي المتنازع عليها، على نحو ما تنص عليه المادة ١٤٠ من الدستور العراقي. وتشمل هذه المسائل الفنية توضيح المسائل المحددة التي سيدلي الناس بأصواتهم عليها؛ وتعيين حدود الأراضي موضع الاستفتاء؛ وإعداد سجل انتخابي أمين؛ وتبيان معايير تحديد عتبة اعتماد آية الله العظمى على الاستثاني وعدد السكان قبل الاستفتاء.

١٣- في ظل مناخ انعدام الثقة بين الطوائف الدينية، قولبت محاولات جرت مؤخرا لتجاوز الفجوة العرقية والدينية بالترحيب. ففي ٧ شباط/فبراير ٢٠٠٧، أصدر آية الله العظمى على الاستثاني بيانا أورد فيه القواسم المشتركة بين المسلمين الشيعة والسنة، ودعا إلى الوحدة والتعايش على أساس الاحترام المتبادل، وأكد على حرمة دماء المسلمين. وعلاوة على التنديد بالفتاوى الزائفة التي تصدر باسمه، صرح آية الله العظمى بأن من واجب المسلمين أن يخففوا من حدة التوتر الناجم عن النزاعات السياسية، وأن يهتموا بتوثيق الروابط بين أبناء العراقية. وفي ١٠ شباط/فبراير ٢٠٠٧، تجمعت عشرات من الشيعة والسنة لإعادة فتح مسجد سني في مدينة الصدر ذات الأغلبية الشيعة. في ١٠ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٧، أي قبل شهر من ذلك، أبرم مسؤول كبير في التيار الصردى اتفاقا مع الحزب الإسلامي العراقي، وهو حزب سني، لتشكيل لجان مشتركة في الأحياء المختلطة في بغداد للتعاون الأمني وإعادة الأشخاص المشردين داخليا. وفي البصرة، شكلت لجان سنية وشيعية مشتركة في شباط/فبراير ٢٠٠٧ من أجل إعادة فتح وحماية المساجد السنية التي كانت قد أغلقت في أعقاب الهجوم على ضريح سامراء في شباط/فبراير ٢٠٠٦. وفي هذا الصدد، فإن اتخاذ مزيد من المبادرات من هذا القبيل يعتبر عاملا حيويا لتيسير بناء الثقة والحيلولة على الوضع المشترك.

١٤- خلال الفترة المشمولة بالاستعراض، شهدت المنطقة عدة تطورات وأحداث تتعلق بالعراق. ففي ٥ كانون الأول/ديسمبر عقد فريق الاتصال المعني بالعراق والتابع للجامعة العربية اجتماعا في القاهرة أعرب فيه عن التضامن مع العراق ورفض جميع أشكال العنف في البلد. وفي ١٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦، حضر مستشار الأمن القومي العراقي مؤتمر قمة أمنيا إقليميا عقد في البحرين، أعاد فيه تأكيد المكانة الحيوية للمصالحة الوطنية في ستراتيجية الحكومة العراقية لبسط الأمن في البلد. ومن اللافت للنظر في ١٤ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٧ أن قام الرئيس طالباني بزيارة رسمية للجمهورية العربية السورية، وهي أول زيارة من نوعها لرئيس دولة عراقي منذ ٣٠ عاما. وفي نهاية الزيارة، صدر بيان مشترك عن حكومتي العراق والجمهورية العربية السورية دعا إلى زيادة التنسيق والتعاون الاقتصادي بين البلدين وتحسين إدارة الموارد المائية فيما بينهما.

١٥- لا يزال تزايد عدد العراقيين اللاجئين والمشردين داخليا يثير قلقا بالغا في البلدان

وثائق

وثائق

الامين العام : العراق بحماجة الى مبادرات لتدعيم الثقة بين مكوناته

* الجمعية القبلية انعقد مؤتمر للعقد الدولي مع العراق في نيويورك

العراقي، الذي ضم أعضاء من اللجنة ومجلس النواب والحكومة الاتحادية، نذر من كبار الخبراء الدوليين في هذه المجالات، من بينهم ممثلون للبنك الدولي، وشملت مواضيع التباحث، بالتحديد، ما يلي: التعاون والتنسيق والاستقلالية في ممارسة السلطات الاتحادية والإقليمية؛ وطرائق التعاون والتنسيق فيما بين الحكومات، والأحكام الدستورية المتعلقة بالتدفقات المالية والممارسات الحالية المتبعة في العراق؛ وتنظيم استغلال النفط، والرقابة على الإيرادات وإخضاعها للضرائب؛ ومعايير معادلة الضرائب؛ ودور الحكومة الاتحادية في الشؤون الخارجية وتدخلاات الحكومة الاتحادية في المناطق؛ وطرائق الانتقال من المحافظات إلى المناطق؛ وتوزيع السلطات بين الحكومة الاتحادية والمناطق.

٢٥- عقب اختتام كل لقاء من اللقاءات المذكورة آنفاً، كان مكتب الدعم الدستوري يتباحث مع المشاركين في جلسات مقصورة على العراقيين للتفكير في القضايا المطروحة ومناقشة تطبيقها على الدستور العراقي. وكانت هذه الجلسات بمثابة فرصة لأعضاء اللجنة، الذين يمثلون كل الكتل السياسية الرئيسية في العراق، لإجراء مناقشات فنية بشأن مواضيع محددة ربما تجيز إدخال تعديلات على الدستور.

- جيم - أنشطة المساعدة الانتخابية

٢٦- في ٢٣ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٧، سن مجلس النواب القانون المتعلق بتشكيل المفوضية العليا المستقلة للانتخابات. والقانون حاليا في انتظار موافقة مجلس الرئاسة. وعلى اثر تصديق مجلس الرئاسة، تمنح فترة ٦٠ يوما، بموجبها، لاختيار أعضاء المفوضية الجديدة. وستسدي البعثة المشورة في عملية الاختيار، حيث تتوقع أن تبدأ المفوضية الجديدة مهامها بحلول نيسان/أبريل ٢٠٠٧، وإلى أن يتم الانتقال إلى المفوضية العليا المستقلة للانتخابات، ستواصل المفوضية المستقلة للانتخابات في العراق عملها في إطار ولاية مؤقتة.

٢٧- تواصل البعثة عملها مع المفوضية المستقلة للانتخابات في العراق، حيث أجرت تقييما شاملا لبناء قدرات هذه المؤسسة. وبالتشاور الوثيق مع النظراء العراقيين، سيكون هذا التقييم بمثابة إطار خطط وأنشطة مكتب المساعدة الانتخابية التابع للبعثة خلال الجزء الأول من العام. وسيشمل ذلك تشيبن المفوضية الجديدة واستمرار تنمية الهياكل الأساسية الانتخابية والقدرات الفنية للإدارة.

٢٨- لا يزال الإعداد لأي انتخابات مقبلية في العراق يتباطى على تحديات كبرى. ففي المقام الأول، لا توجد حاليا أي مفوضية انتخابية لديها السلطة الكاملة. وعلاوة على ذلك، فإن الإطار القانوني الأساسي للأنشطة الانتخابية لم يطبق بعد، وينبغي أن يشمل، عند تطبيقه، تشريعات تشكيلية لإجراء استفتاءات بشأن الأقاليم المتنازع عليها، بما فيها كركوك، وإجراء انتخابات المحافظات، فضلا عن إجراء استفتاء بشأن التعديلات الدستورية. وبالإضافة إلى ذلك، لم يجرز أي تقدم في مسألتي سجل الناخبين أو ترسيم الحدود، وحدت تخفيض كبير في الميزانية الانتخابية، مما يتطلب أموالا إضافية إن أُريد للأنشطة الانتخابية أن تتم. ومع افتراض استيفاء هذه الشروط، ترى المفوضية المستقلة للانتخابات في العراق أن التحضير للانتخابات وإجراءها يلزمهما ما لا يقل عن ستة أشهر.

٢٩- ستساعد بعثة المفوضية على مواجهة هذه التحديات بالمساعدة في الصياغة التشريعية وتنمية القدرات الانتخابية في المحافظات، وإصدار إمامة بشأن النظام الانتخابية، ووضع قواعد ناخبين آمنة. أما التخطيط للجنة الانتخابية المقبلة فسوف يتوقف على مباشرة هذه العمليات بنجاح في ظل الأوضاع الإنسانية والأمنية المتدهورة.

- دال -التعمير والتنمية والمساعدة الإنسانية

٣٠- ساعات الحالة الإنسانية في العراق بشكل مستمر خلال الفترة المشمولة بالتقرير. وهناك بالفعل تدفقات بشرية ضخمة إلى الخارج، مع التزايد المستمر في عدد الأشخاص الذين يلتسون اللجوء. ونقلا عن مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين، هناك ما يناهز مليوني لاجئ عراقي في البلدان المجاورة، معظمهم في سوريا والأردن، ما يستنزف موارد هاتين الدولتين. وفي إطار العمل الوثيق مع وكالات الأمم المتحدة المختصة ومكتب حقوق الإنسان، تقوم البعثة برصد الحالة لضمان معرفة الاحتياجات وتلبيتها عند الإمكان في حدود الموارد المتاحة، مع تحديد الثغرات التي ينبغي سدها. ونقلا عن المفوضية والمنظمة الدولية للهجرة وبعض المصادر الحكومية، فمن بين ال ١.٩ مليون من المشردين داخل العراق، جرى تشريد ما يناهز ٧١٢ في الأظهر ال ١٢ الماضية نتيجة للعمليات الأمنية والعمليات العسكرية. وينتمي ما يقرب من ٨٠ في المائة من هؤلاء الأشخاص إلى المحافظات الوسطى والجنوبية، ما يدل على أن هذا التحرك الهائل قائم على أسس عرقية و/ أو طائفية. والآنكى من ذلك أن العراق يعيش حاليا أزمة في مجال حماية حقوق الإنسان تحمل في طياتها إمكانية التحول إلى حالة طوارئ إنسانية في أقصى درجاتها، ما لم يتم تبديد مناخ الخوف والإفلات من العقاب والفوضى، إلى جانب بذل جهود لتلبية الاحتياجات المادية الأساسية.

يتيم ...